

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2007 — 2856

[C — 2007/12248]

9 MAI 2007. — Arrêté royal relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur le travail du 16 mars 1971, notamment l'article 14, § 2;

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 1966 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 1988;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 juin 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 juillet 2006;

Vu l'avis n° 1.564 du Conseil national du Travail, rendu le 18 juillet 2006;

Vu l'avis n° 41.522/1 du Conseil d'Etat, donné le 9 novembre 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'avis n° 42.646/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 avril 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux :

1° employeurs exploitant des magasins de détail ou salons de coiffure dans les stations balnéaires et climatiques, ainsi que dans les centres touristiques;

2° travailleurs occupés par les employeurs visés sous 1° dans une station balnéaire ou climatique ou un centre touristique.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° stations balnéaires : les localités qui ne sont pas situées à plus de cinq kilomètres de la côte;

2° stations climatiques : les localités qui remplissent au moins deux conditions suivantes :

a) la plupart des hôtels doivent y être fermés pendant au moins six mois par an;

b) le nombre de résidents doit y augmenter notablement à certaines époques de l'année;

c) le personnel occupé dans l'industrie hôtelière doit y augmenter dans de fortes proportions à certaines époques de l'année;

3° centres touristiques : les localités reconnues en tant que telles par le Ministre de l'Emploi selon les conditions fixées dans l'article 4 du présent arrêté;

4° touristes : les visiteurs venant de l'extérieur de la région, qui séjournent sur place ou sont de passage en vue de visiter des curiosités ou des sites renommés à caractère culturel, historique ou religieux ou pour la beauté de la nature.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2007 — 2856

[C — 2007/12248]

9 MEI 2007. — Koninklijk besluit betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 14, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 1966 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 december 1988;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 2 juni 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 4 juli 2006;

Gelet op het advies nr. 1.564 van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 18 juli 2006;

Gelet op het advies nr. 41.522/1 van de Raad van State, gegeven op 9 november 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het advies nr. 42.646/1 van de Raad van State, gegeven op 19 april 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op :

1° de werkgevers die in de badplaatsen, luchtkuuroorden of toeristische centra kleinhandelszaken of kapperssalons uitbaten;

2° de werknemers welke door de onder 1° bedoelde werkgevers tewerkgesteld worden in een badplaats, luchtkuuroord of toeristisch centrum.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit worden beschouwd :

1° als badplaatsen : de plaatsen welke niet verder dan vijf kilometer van de kust gelegen zijn;

2° als luchtkuuroorden : de plaatsen welke aan ten minste twee van de volgende voorwaarden voldoen :

a) de meeste hotels dienen er ten minste zes maanden per jaar gesloten te zijn;

b) het aantal residerenden dient er gedurende sommige periodes van het jaar in aanzienlijke mate toe te nemen;

c) het in het hotelbedrijf tewerkgestelde personeel dient er gedurende sommige periodes van het jaar in aanzienlijke mate toe te nemen;

3° als toeristische centra : de plaatsen die als zodanig worden erkend door de Minister van Werk volgens de voorwaarden bepaald in artikel 4 van dit besluit;

4° als toeristen : de bezoekers komende van buiten de eigen streek, die ter plaatse verblijven of langskomen met het oog op het bezoeken van bezienswaardige of bekende plaatsen van culturele, historische of religieuze aard of van natuurschoon.

CHAPITRE II. — *Déroptions autorisées au repos dominical*

Art. 3. Les travailleurs, visés à l'article 1^{er}, 2^o, du présent arrêté peuvent être occupés le dimanche :

1^o du 1^{er} mai jusqu'au 30 septembre;

2^o pendant les vacances de Noël et de Pâques dans l'enseignement organisé, subventionné ou agréé par les Communautés;

3^o en dehors des périodes visées sous 1^o et 2^o, le personnel peut être occupé au maximum treize dimanches par année calendaire dans le cadre de manifestations, visées par l'article 66, 26^o de la loi sur le travail du 16 mars 1971.

CHAPITRE III. — *Conditions de reconnaissance comme centre touristique*

Art. 4. Peuvent être reconnues comme centres touristiques, les communes répondant de manière cumulative aux conditions suivantes :

1^o la commune donne un inventaire de ses curiosités ou sites renommés à caractère culturel, historique ou religieux ou pour la beauté de la nature;

2^o la commune donne une indication du nombre de touristes qui visitent la commune et ses curiosités ou sites renommés visés au 1^o, notamment par le biais des nombres de visiteurs des curiosités ou des sites renommés visés au 1^o;

3^o la commune démontre qu'il existe un encadrement pour l'accueil des touristes; par encadrement, on entend entre autres : possibilité de stationnement pour voitures et autocars, signalisation touristique agréée, possibilités de pique-nique, cafés et établissements de logement ou de restauration;

4^o la commune dresse l'impact des touristes sur le chiffre d'affaires du commerce de détail en haute saison; la commune prouve que, pendant la haute saison, il y a un accroissement au niveau des recettes ou du chiffre d'affaires des magasins de détail dû à des touristes; la commune donne un inventaire des commerces de détail et de leur emplacement géographique, qui à la suite de la reconnaissance bénéficieront de la dérogation au repos dominical;

5^o la commune investit et dispose d'un plan d'investissement visant à promouvoir le tourisme;

6^o l'accueil touristique dans la commune est assuré par des organismes agréés par l'autorité compétente en matière de tourisme;

7^o au moins une des curiosités ou des sites renommés visés sous 1^o, attire au moins 5 000 touristes par an;

8^o la commune satisfait à au moins un des critères suivants :

1. critère pour le tourisme résidentiel : la commune enregistre au moins 55 000 nuitées par an;

2. critère pour le tourisme d'un jour : la commune ou une partie bien délimitée du territoire communal compte 130 d'habitants ou moins par commerce horeca situé sur son territoire.

Pour l'application des conditions de reconnaissance énumérées au premier alinéa, les « parties de commune » sont assimilées à « communes ».

CHAPITRE IV. — *Durée et portée de la reconnaissance comme centre touristique*

Art. 5. La durée de validité de la reconnaissance comme centre touristique est limitée à quatre ans. La reconnaissance peut être renouvelée.

Art. 6. La reconnaissance comme centre touristique peut être limitée à une partie du territoire de la commune, s'il ressort de l'examen de la demande que les curiosités ou sites renommés, les cafés et les établissements de logement ou de restauration, les attractions ou les investissements se concentrent dans cette partie de la commune.

CHAPITRE V. — *Procédure de reconnaissance comme centre touristique*

Art. 7. La demande de reconnaissance comme centre touristique est introduite par lettre recommandée par le Collège du Bourgmestre et des Echevins auprès du Ministre de l'Emploi, à l'adresse du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

HOOFDSTUK II. — *Toegestane uitzonderingen op de zondagsrust*

Art. 3. De werknemers, bedoeld in artikel 1, 2^o van dit besluit mogen op zondag tewerkgesteld worden :

1^o vanaf 1 mei tot 30 september;

2^o gedurende de Kerst- en Paasvakantie in het door de Gemeenschappen ingericht, gesubsidieerd of erkend onderwijs;

3^o buiten de in 1^o en 2^o bedoelde periodes mag het personeel gedurende ten hoogste dertien zondagen per kalenderjaar tewerkgesteld worden waar manifestaties plaatsgrijpen, zoals bedoeld bij artikel 66, 26^o van de Arbeidswet van 16 maart 1971.

HOOFDSTUK III. — *Voorwaarden voor erkenning als toeristisch centrum*

Art. 4. Als toeristisch centrum kunnen worden erkend de gemeenten die cumulatief aan volgende voorwaarden voldoen :

1^o de gemeente geeft een oplistings van haar bezienswaardige of bekende plaatsen van culturele, historische of religieuze aard of van natuurschoon;

2^o de gemeente geeft een indicatie van het aantal toeristen die de gemeente en haar bezienswaardige of bekende plaatsen bedoeld in 1^o, bezoeken onder andere via de bezoekersaantallen van de bezienswaardige of bekende plaatsen bedoeld in 1^o;

3^o de gemeente toont aan dat er omkadering is voor de opvang van toeristen; onder omkadering wordt onder andere begrepen : parkeergelegenheid voor auto's en autocars, erkende toeristische bewegwijzering, picknickmogelijkheden, cafés, logies of restauratiegelegenheden;

4^o de gemeente brengt de impact van de toeristen op de omzet van de kleinhandel in kaart tijdens het hoogseizoen; de gemeente toont aan dat er tijdens het hoogseizoen een stijging is in de inkomsten of omzet van de kleinhandelszaken tengevolge van de toeristen; de gemeente geeft een oplistings van de kleinhandelszaken en hun geografische locatie die als gevolg van de erkenning de uitzondering op de zondagsrust zullen genieten;

5^o de gemeente doet investeringen en heeft een investeringsplan om het toerisme te bevorderen;

6^o het toeristisch onthaal in de gemeente wordt verzekerd door instellingen die erkend zijn door de inzake het toerisme bevoegde overheid;

7^o minstens één van de bezienswaardige of bekende plaatsen bedoeld in 1^o, heeft minstens 5 000 toeristen per jaar.

8^o de gemeente voldoet minstens aan één van onderstaande criteria :

1. criterium voor verblijfstoerisme : de gemeente heeft minstens 55 000 overnachtingen per jaar;

2. criterium voor dagtoerisme : de gemeente of een zorgvuldig omschreven deel van het grondgebied telt 130 of minder inwoners per horecazaak op het grondgebied.

Voor de toepassing van de in het eerste lid opgesomde erkenningsvoorwaarden, worden « delen van een gemeente » gelijkgesteld met « gemeenten ».

HOOFDSTUK IV. — *Duur en geldingsgebied van de erkenning als toeristisch centrum*

Art. 5. De geldigheidsduur van de erkenning als toeristisch centrum is beperkt tot vier jaar. De erkenning is hernieuwbaar.

Art. 6. De erkenning als toeristisch centrum kan worden beperkt tot een gedeelte van het grondgebied van de gemeente, indien blijkt uit het onderzoek van de aanvraag dat de bezienswaardige of bekende plaatsen, de cafés, logies en restauratiegelegenheden, de attracties of de investeringen zich concentreren in dat gedeelte van de gemeente.

HOOFDSTUK V. — *Procedure voor erkenning als toeristisch centrum*

Art. 7. De aanvraag tot erkenning als toeristisch centrum wordt bij aangetekende brief ingediend door het College van Burgemeester en Schepenen bij de Minister van Werk, op het adres van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Art. 8. Pour être recevable, la demande de reconnaissance comme centre touristique contient :

1° pour chaque condition de reconnaissance visée à l'article 4, une note détaillée contenant les pièces justificatives par laquelle la commune démontre qu'elle satisfait à la condition concernée;

2° une indication précise, plan des rues à l'appui, de la partie du territoire de la commune pour laquelle la demande est introduite.

Art. 9. Les demandes qui ne satisfont pas aux conditions de recevabilité telles que visées à l'article 8 sont déclarées irrecevables par le Ministre de l'Emploi ou par le fonctionnaire du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale désigné, endéans les dix jours ouvrables suivant la réception de la demande, au moyen d'une décision écrite et motivée. Cette décision est portée à la connaissance du demandeur.

Art. 10. Si la demande est recevable, le Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale examine si la demande satisfait, quant à son contenu, aux conditions de l'article 4.

Le Ministre de l'Emploi se prononce, dans un délai de septante jours calendrier suivant la réception de la demande, sur la demande de reconnaissance.

La reconnaissance prend cours le jour de la publication de l'arrêté ministériel au *Moniteur belge*.

Art. 11. Si la demande vise au renouvellement de la reconnaissance comme centre touristique, le Collège des Bourgmestres et Echevins doit introduire sa demande auprès du Ministre de l'Emploi, à l'adresse du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, au plus tard septante jours calendrier avant l'expiration de la reconnaissance. La demande de renouvellement est traitée conformément aux articles 8 à 10. En cas de renouvellement, la reconnaissance prend cours le jour de l'échéance de la reconnaissance précédente.

CHAPITRE VI. — *Mesure transitoire*

Art. 12. Les communes reconnues comme centre touristique en application de l'arrêté royal du 7 novembre 1966 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, restent reconnues comme centre touristique pour une période de quatre ans prenant cours à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté. A l'issue de cette période, leur reconnaissance comme centre touristique vient à expiration à moins qu'elle ne soit renouvelée conformément à l'article 11.

Les communes comptant 20.000 habitants ou moins qui, au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, sont reconnues comme centre touristique en application de l'arrêté royal du 7 novembre 1966 et qui ont introduit, au terme de quatre ans, une demande de renouvellement mais qui ne satisfont pas aux conditions prévues dans le présent arrêté bénéficient d'une période transitoire supplémentaire, unique, de quatre ans. Après cette période transitoire supplémentaire de quatre ans, leur reconnaissance comme centre touristique vient à l'expiration à moins qu'elle ne soit alors renouvelée conformément à l'article 11.

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

Art. 13. L'arrêté royal du 7 novembre 1966 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 1988, est abrogé.

Art. 8. Om ontvankelijk te zijn omvat de aanvraag tot erkenning als toeristisch centrum :

1° per erkenningsvoorwaarde bedoeld in artikel 4, een gedetailleerde nota met de stavingsstukken waarmee de gemeente aantoot dat zij voldoet aan de betrokken voorwaarde;

2° een nauwkeurige aanduiding aan de hand van een stratenplan, van het deel van het grondgebied van de gemeente waarvoor de aanvraag wordt ingediend.

Art. 9. Aanvragen die niet voldoen aan de ontvankelijkheidsvoorwaarden zoals bedoeld in artikel 8, worden door de Minister van Werk of door de daartoe gemachtigde ambtenaar van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg binnen een termijn van tien werkdagen na ontvangst van de aanvraag niet-ontvankelijk verklaard bij een schriftelijke en met redenen omklede beslissing. Deze beslissing wordt ter kennis gebracht van de aanvrager.

Art. 10. Indien de aanvraag ontvankelijk is, onderzoekt de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg of de aanvraag inhoudelijk voldoet aan de voorwaarden van artikel 4.

De Minister van Werk doet binnen een termijn van zeventig kalenderdagen na ontvangst van de aanvraag uitspraak over de aanvraag tot erkenning.

De erkenning vangt aan op de dag van publicatie van het ministerieel besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 11. Indien de aanvraag strekt tot hernieuwing van de erkenning als toeristisch centrum, moet het College van Burgemeester en Schepenen ten laatste zeventig kalenderdagen voor het verstrijken van de erkenning, haar aanvraag indienen bij de Minister van Werk, op het adres van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg. De aanvraag tot hernieuwing wordt behandeld overeenkomstig de artikelen 8 tot 10. In geval van hernieuwing vangt de erkenning aan op de vervalddag van de vorige erkenning.

HOOFDSTUK VI. — *Overgangsmaatregel*

Art. 12. De gemeenten die erkend zijn als toeristisch centrum met toepassing van het koninklijk besluit van 7 november 1966 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, blijven voor een periode van vier jaar die ingaat vanaf de inwerking-treding van onderhavig besluit, erkend als toeristisch centrum. Daarna vervalt hun erkenning als toeristisch centrum tenzij zij wordt hernieuwd overeenkomstig artikel 11.

Gemeenten met 20 000 inwoners of minder op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit die erkend zijn als toeristisch centrum met toepassing van het koninklijk besluit van 7 november 1966 en die na vier jaar een aanvraag tot hernieuwing hebben ingediend maar die niet voldoen aan de voorwaarden tot erkenning voorzien in dit besluit, krijgen een eenmalige, bijkomende overgangperiode van vier jaar. Na deze bijkomende overgangperiode vervalt hun erkenning als toeristisch centrum tenzij zij alsdan wordt hernieuwd overeenkomstig artikel 11.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

Art. 13. Het koninklijk besluit van 7 november 1966 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 december 1988, wordt opgeheven.

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 15. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné a Bruxelles, le 9 mai 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971;
Arrêté royal du 7 novembre 1966, *Moniteur belge* du 17 novembre 1966;
Arrêté royal du 7 décembre 1988, *Moniteur belge* du 16 décembre 1988.

Art. 14. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 15. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 mei 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971;
Koninklijk besluit van 7 november 1966, *Belgisch Staatsblad* van 17 november 1966;
Koninklijk besluit van 7 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1988.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2007 — 2857

[2007/201555]

17 MAI 2007. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 mai 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, relative à la fidélité au secteur (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 11 mai 2006, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, relative à la fidélité au secteur.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mai 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge*
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2007 — 2857

[2007/201555]

17 MEI 2007. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 mei 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters, betreffende getrouwheid aan de sector (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 11 mei 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters, betreffende getrouwheid aan de sector.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 mei 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.